



श्रीकालिदास जी के विषय में अपना अम-

निवेदन।

यह "गृङ्गारितलक" शृङ्गार रस के खरह काठ्यों में अनूठा है, नववयस्क विद्यार्थी लोग प्रायः इस ग्रंथ के दे। चार क्षोकों की कर्ग्ठस्य रखते हैं, इस ग्रंथ के निर्माता कविकुछ तिलक "कालिदास जी" का नाम सर्वत्र ही प्रसिद्ध है, सुधि-क्षित समाज में शायद ऐसे बिरले ही लोग होंगे जा कि "कालिदास" के नाम से अपरिचित हो वें॥

पर उन कालिदास जी का "जीवनचरित्र" आज तकः ऐसा नहीं देखने में आया जिससे चित्त की पूर्ण सन्तीष हो। सके। लेकिन सूर्य की कोई छिपा भी नहीं सकता,—यद्यपि काशी के अस्तमित भारतेन्दु "बाबू हरिश्चन्द्रजी ने" अपने "चरितावली" नामक इतिहास ग्रंथ में "कालिदास का चरित्र" शीर्षक विशाल लेख देकर मुक्तकग्र हे। कर यह दिखा दिया है कि उक्त किव के समय का ठीक पता नहीं लगता बरन कई एक "कालिदास का" होना निश्चित है। परन्तु इस प्रसिद्ध पद्य के अनुसार महाराज "विक्रमादित्य के" दरबार में इन सहाकिव का रहना प्रमाणित होता है। यथा—

"धन्वन्तरि, क्षयणका, मरासिंह, शङ्का,— वेतालभट, घटकर्पर, कालिदासा:। ख्यातो वराहमिहिरो नृपतेः सभायां, रत्नानि वै वररुचि र्नव विक्रमस्य।।"

(ज्योतिर्विदाभरण)

इसी विक्रम की सभा में कवित्व शक्ति के परीक्षार्थ कलश में भगवती सरस्रती देवी की स्थापना करके कालिदास के—

"चुर्ण मानीयतां तूर्णं, पूर्ण चन्द्रनिभानने !"

कहने पर "दण्डी" कविने (जिसने "काव्यादर्श" "मिल्लकामारुत प्रकरण" २ एवं "दशकुमार चरित्र" ३ नामक ग्रंथों का निर्माण किया है) यह पद्य कहा—

"पर्णानि स्वर्णवर्णानि, कर्णान्ता-कीर्ण लोचने !"

इसपर घट-मध्यस्य वाग्देवीने यही फैसला किया कि—

''कविर्दण्डी, कविर्दण्डी, कविर्दण्डी, न संशयः।"

् इतना सुनतेही "कालिदासजी से" नहीं रहा गया, तुरत दण्डा व उठाकर बोले—"को ऽहंरण्डे !" फिर उत्तर मिला—

''त्वमेवाहं, त्वमेवाहं, त्वमेवाहं, न संशयः।"

प्रथात कि तो दण्डीही है, पर तुम मेरे अंश हो। अस्तु उन्हीं कालिदासजी को लोगों ने सरस्वती का अवतार मानकर यह इलोक यथार्थ कप से लिखा है—

"पुरा कवीनां गणनाप्रसङ्गे, कानिष्ठिकाधिष्ठित-कालिदासे। अद्यापि तत्तुल्यकवे रभावा,— दनामिका सार्थवती बभूव॥" पर चिरत्र में यह और भी विचित्र बात है कि जैसे सवी मिथिलेश "जनक" कहबाते थे अथवा अब भी "घोसला" तथा "सें घिया" इत्यादि राजों की पदवी (अल्ल) प्रचलित है वैसे ही "विक्रम" किंवा भोज भी अनेक माने जाते हैं, पर हमलोग तो संबत् चलाने वाले "विक्रमादित्य को" सूथे १९५६ वर्ष से जानते हैं। और उन्हीं के सभा रक्ष "का बिदासजी को" सर्वश्रेष्ठ एवं "महाकवि" कहते और मानते आते हैं॥

इसी प्रकारसे जगत्प्रसिद्ध परम विद्योत्साही उसी महाराज को "भोज" समझते हैं जिन्होंने "चम्पू रामायण" १ "अमरटीका" २ "पातञ्जल योग सूत्र वृत्ति" ३ "सरस्रती कण्ठाभरण" ४ "राजवा-र्तिक" ५ एवं "चारुचार्य" ६ इत्यादि उत्तमोत्तम ग्रंथों की रचना की है। फिर इनके द्वार (दरबार) में भी "कालिदासजी" का वर्तमान रहना संस्कृत के "भोजप्रबन्ध" बङ्गभाषा के पद्यमय "प्रफुल्ज्ञान नेत्र"गुजराती जैन श्रंथों के "भोज सुबोध रत्नमाला" १ "भोज श्रने कालिदास" २ और "प्रवन्ध चिंतामणि" ३ एवं हिन्दी के आधुनिक "भोज और कालिदास"—इत्यादि नामक प्रचलित ग्रंथों के अनुसार सर्वथा प्रमाणित है। ऐसी अवस्था में विक्रम के सभारत कालिदास का ही भोज के दरवार में भी वर्त्तमान रहना बहुत ही असम्भव है, क्योंकि विक्रम और भोज के समय में तीन चार सौ वर्ष का अन्तर निश्चित हो चुका है। तो फिर भोज के दरबारी कालिदास का द्वितीय होना सिद्ध हो जाता है, और सम्भव भी है कि किसी कवि के सर्वो-त्तन होने से भोज ने उनका नाम कालिदास ही रख दिया हो क्योंकि कााजिदास के बनाये हुए प्रंथों में कवित्वशक्ति, लेखप्रणाली और काब्य के गठन में भी बहुत ही भेद देख पड़ता है। योंही राजा द्वारदानन्द की बेटी परमपण्डिता विद्योत्तमा से विवाह होजाने पर अपनी पत्नी की अनीवस विद्या प्राप्त करने बाले एक तीसरे कालि-दास भी हो गये हैं, जिनके बारे में पूर्वीक बाबू हारिश्चन्द्र ने यह छिखा है कि- 'बंग देशाय पांडितों ने कालिदास को लम्पट दोषा बच्छिन्न मानकर वंगभाषा के पद्यमय प्रफुलू ज्ञाननेत्र नामक प्रंथ में इसे लिखा है यह मिध्या कल्पना है"-

पर मेरी समझ में इस श्रङ्कार तिलक के निर्माता यही तीस

कालिदास हैं, और सम्भव हैं कि ये बङ्गदेशीय ही रहे हों क्योंकि इस प्रंथ के श्लाइयं नीरस (दे) इत्यादि स्ठोक में कमर पर घड़े का लेना तथा वाशिज्येन (११) इत्यादि स्ठोक में सास का दामाद के घर पर जाना वर्णन किया है, यह चाल वंगाल ही की है भीर दृष्ट्वा यासां नयन सुषमा वङ्ग वाराङ्गनानां (१९) इस पद्य में (दिन्तन: सन्ति मत्ताः) लिखकर वर्तमान काल के प्रयोग से अपनी अवस्था प्रकट की है, वस इन्हीं प्रमाणों से इन कालिदास का बङ्ग देशीय होना निश्चित होता है। इन महाशय का कुछ लम्पट होना भी असम्भव नहीं है, क्योंकि इन्हीं के बनाये हुए "अतबोध" नामक ऐसे ही छोटे से छन्दों प्रन्थ में इन्हों ने—

"घन-पीन-पयोधर-भारनते!"

और

"शरच्चन्द्र-विद्वेषि-वक्रा-रविन्दे !"

इत्यादि सम्बोधक प्रयोगों से अपनी लम्पटता प्रकट कर दी है। जान पड़ता है कि ये वैद्य भी थे क्योंकि इसी ग्रंथ में— ''क्कभ्रात! प्रचलिताऽसि वैद्यक गृहं (१४)''—

तथा "विषस्य विष सीषधम्" (१५) इत्यादि पद्यों के आशय से वैद्यता झलक पड़ती है। श्टंगारी किव होने के कारण तहे-शीय राज दरबार से इन्हें "किवराज" का पद सम्मानार्थ मिला हो और उसी कारण से आजतक बंगदेशीय वैद्य लोग किवराज पदवी से अलंकत रहते चले आते हों तो कोई भी आश्चर्य की बात नहीं है॥

वरन आश्चर्य की बात यह है कि काशिराज के द्वारपण्डित तारानाथ तर्क वाचस्पित महाशय ने इस कविराज पदवी का कुछ भी छान बीन न करके "पशियादिक सुसाइटी के" छपे हुए वराह मिहिर के बृहत्संहिता नामक प्रथमें "काट्यचयं यद्र घुवंशापूर्व" इत्यादि प्रक्षिष्ठ श्लोक के आधार पर रघुवंशादि काव्यों के कर्ता कालिदास ही को ज्योतिर्विदाभरणकार मान लिया है मेरी मन्द मति के अनुसार यदि कविता का मिलान किया जावे तो—

- १ रघुवंश (काव्य)
- २ कुमार सम्भव (काव्य)
- ३ मेघदूत (काव्य)
- ४ ऋतुसंहार (काव्य)
- ५ प्रभिज्ञान शाकुन्तल (नाटक)
- ६ विक्रमार्वशी (नाटक)
- ७ मालविकाग्निमिच (नाटक)

इत्यादि ग्रंथों के रचयिता विक्रम के सभारत प्रथम कााछिदास का होना उचित जान पड़ता है, क्योंकि इन्हीं काव्यों की कविता पर मोहित होकर विक्र जनों ने—

"कालिदासकविता नवंवय: सम्भवन्तु मम जन्म जन्मनि।"

इत्यादि स्तुत्य बचनों को लिखा है, और वास्तव में कालिदासजी उपमा पर्व माधुर्य्य तथा प्रसाद इत्यादि गुणों के बादशाह हैं, इसी लिये उपमा कालिदासस्य प्रसिद्ध है, इन्हीं कारणों से प्रथम कालिदास ही ''महाकवि'' पद के बाच्य पुरुष हैं॥

रहे अब दूसरे भोज के दरबार बाले कालिदास सो स्यात उन्हों ने प्रथम काबिदास से अधिक यश पाने की अभिलाषा से कठोर काब्य रचकर अपने पाण्डित्य की चातुरी दिखलाई हो तो—

१ नलाद्य काव्य।

तथा

२ गंगाष्ट्रक स्ताच।

का बना देना सिद्ध हो सकता है, और उन्हीं का ज्योतिष शास्त्र में मुद्दर्त विषयक ''ज्योतिर्विदाभरण'' नामक ग्रंथ का भी निर्माण

करना सम्भव है, क्योंकि यह प्रंथ ज्योतिष का होने पर भी पूर्वोक्त दोनों प्रंथों ही की चाल पर क्षिष्ट बनाया गया है। फिर इन सब बातों के उत्पर एक यह प्रमाण बहुत अञ्छा है कि ज्यातिविदा-भर्गा में अयनांदा का गणित शालिवाहन के शक पर किया है और शालिवाहन विक्रमादित्य से १३५ वर्ष पीछे हुआ है,तो ऐसी दशा में वैक्रम कालिदास ही को उक्त प्रंथ का निर्माता कैसे कहा जावे ? हां दूसरे भोज वाले कालिदास उसके रचयिता अवदय हो सकते हैं॥

अब इस मृंगार तिलक के कर्ता कविराज महाशय तीसरे कालिदास ठहरे इनकी इस ''वङ्गवाराङ्गनानां'' वाली कविता से रघुवंश में महाराज रघु के दिग्विजय—प्रसङ्ग में ''बङ्गा नुत्खाय-तरसा'' लिखने वाले कालिदास की कविता का अन्तर सबी सहद्य रिसक विद्यानों को स्पष्ट दीखता होगा, अतएव उसके विशेष उद्धा-टन की कोई अवश्यकता नहीं जान पड़ती ॥

पर हां इन कविराज महाशय के तृतीय ही रह जाने पर हिन्दी भाषा के नवीन कालिदास का भी नाम सुनाये रहना उचित जान पड़ता है, क्योंकि वे भी तो इसी लकीर के फ़क़ीर ठहरे तब का-लिदास के प्रेमी लोग उनका भी नाम जाने रहें॥

इस विषय में अज्ञता वश चाहे भ्रम में पड़कर मैंने जो कुछ अनुचित अथवा अष्टसष्ट लिख मारा हो उसे उन महापुरुषों की पवित्र आत्मायें क्षमा करें और मेरी भूल चूकों को सुधारकर मुझे अपने यथार्थ वृत्तान्त स्चित (आगाह) करा देवें नहीं तो मैं इस प्रसिद्ध पद्य को-

"एक हस्ते...च्छाया, एक हस्ते कुचदयम्। अभाग्यं कालिदासस्य, दिमुष्टि चतुरङ्गुलम्॥" इन्हीं कविराज महाराय के वर्णन में माने वैटा रहुंगा॥

भन्त में यह विनय पुरस्सर निवेदन है कि बङ्गदेशीय कविराज महाशय लोग छपा पूर्वक यह लिखें कि ये काविदास कब और किस राजा के राज्य शासन काल में प्रकट हुए ? फिर क्यों कर इनकों कविराज की उपाधि मिली ? और इस शृङ्गार तिलक तथा श्रुतिबाध से भिन्न अन्य कीन कीन से प्रंथ उनके बनाये हुए हैं ? एवं उनके विषय में और जो कुछ इतिवृत ज्ञात हुआ हो उसकी सूच-ना से हमलोगों को अनुगृहीत करें॥

मुझे पूर्ण विश्वास है कि कोई न कोई माई का लाल अवइय-मेव महाकिव कालिदास जी का सविस्तर जीवन चरित्र लिखकर अपनी विज्ञता, वाणी, लेखनी और जन्म को सार्थक करेगा, तो उसी प्रकरण में इन कविराज महाशय की भी सफाई हो जावेगी॥

इस शुङ्गारितलक पर कविराजचन्द्र की बनाई हुई शानित पक्ष की संस्कृत टीका उत्तम है और उसका वंगदेश में बड़ा आदर है। मैं भी अभी अननुभवी अनुवादक हूं इससे सम्भव है कि इस शृङ्गार तिलक के तिलक में अनेक दोष अथवा ब्रुटियां रह गई हों, पर मुझे पूरा भरोसा है कि मेरे सुहृद्गण मेरी भूलों को सुधार कर मेरा उत्साह बढ़ावेंगे, तभी में भी उनसे दूसरे श्रंथों को देखने के लिये कुछ समयरल मांगने का साहस करूंगा,यदि दैवचश उनलोगों ने इसे नापसन्द करके मन मोड़ा या नाक ही सिकोड़ा तो मैं भी अपना हाथ बटोर कर महती इतिश्री लगा देता हूं॥

॥ इत्यलं पद्मवितेनेति शुभम्॥

निवेदक—
विनीत
विपाठि नारायणपति श्रम्मा

बनारस ।



॥ श्रीगगोशायनमः॥

सतिलकं।

शृङ्गार तिलकं कान्यम्।

कविराज कालिदास कृतम्।

-+++からもうちゃく

गिरा अर्थ सम एक तन, वाग अर्थ सिधि हेत । साम्ब सम्भु बन्दीं जगत-बीज मातु पितु खेत ॥ १ ॥ ॥ मूल स्होक ॥

बाहू हो च मृणाल मास्यकमलं लावण्य लीलाजलं श्रोणी तीर्थ शिला चनेत्रशफरं धिम्मल्ल शैवालकम् कान्ताया स्स्तनचक्रवाक युगलं कन्दर्पबाणा नलै-देग्धाना मवगाहनाय विधिना रम्यं सरो निर्मितम् ।१।

॥ तिलक-सवैया-॥

भुत दोंउ मृनालके नाल मनो, मुख अंबुज नेत्र दोऊ सफरी सुकुमारि के बार सेवारसे बारि,-तरंग हैं लोन बिलास भरी। चकवा चकरें कुच स्नोनि सिला, यह रम्य सरोवर देख परी समरवान दुतासन दुग्धनको, विधिना भवगाहन हेतु करी॥१॥

॥ मुल श्लोक ॥

आयाता मधु यामिनी यदि पुन नीयात एव प्रभुः प्राणा यान्तु विभावसौ यदि पुन जन्मप्रहं प्रार्थये। व्याघः कोकिळवन्घने हिमकरघ्वंसे च राहुप्रहः कन्दर्षे हरनेत्र दीधिति रहं प्राणेक्ष्वरे मन्मथः॥२॥

॥ तिलक-सवैया ॥

रात बसंत कि आय गईं, अवलों नहिं कंत घरे चिल आवें प्रान प्रवेस करें वरु आगि में, दूसर जन्म जुपै हम पाँच । व्याध है कोकिल बांधि धरों, हिमरस्मिहिं राहु है खूब सतावें कामिंह छारि करों हरआंखि है, मन्मथ प्रानपती तरसावे ॥२॥

॥ मुल श्लोक ॥

इन्दीवरेण नयनं मुख मम्बुजेन कुन्देन दन्त मधरं नवपछ्छवेन । अङ्गानि चम्पकदछै स्त विधाय वेधाः कान्ते ! कथं घटितवा नुपछेन चेतः ? ॥३॥

॥ तिलक-सवैया ॥

नील सरोज से नैन दोऊ, मुख सुन्दरता जलजात लजावत कुन्दकवी सम दन्त सबै. नव पल्लव कोमल ओठ लभावत ! चंपकके दलको दलिकै. सब अंग भनंगहि आपु जियावत खाती नहीं दरकी विधिकी, तुव चित्त पखान समान बनावत॥३॥

॥ मूल श्लोक ॥

एको हि खञ्जनवरो निल्नी-दलस्थो हृष्टःकरोति चतुरङ्गबलाधिपत्यम् । किम्वा करिष्यति भवद्ददनारविन्दे जानामि नो नयनखञ्जनयुग्म मेतत् ॥४॥

॥ तिलक-सवैया ॥

कोऊ जुपै निलनी दल ऊपर, एकहु सञ्जन देखन पावत सो चतुरंगें बलाधिपती कर, आसन लेह सुसासन भावत मोहि नहीं समुझात कल्लू यह, का किर हैं नहिं कोऊ बतावत । जो तुमरे मुख पंकज पै चल-संजन जुग्मक है दरसावत ॥ ४॥ ॥ मूल श्लोक ॥

ये ये खञ्जन मेक मेव कमले पश्यन्ति दैवात्कचित् ते सर्वे कवयो भवन्ति सुतुरां प्रख्यातभूमीभुजः। त्वह्यकाम्बुज नेत्रखञ्जनयुगं पश्यन्ति ये ये जना स्तेते मन्मथ बाणजाल विकला मुग्धे!कि मत्यद्भुतम्

॥ तिलक सबैया॥

जे नरलोग कहूं लिखे पावत, एकहु खंजन पद्मके ऊपर वे सबके सब होंग कबीइवर, नाहिं तो होत हैं ख्यात महीइवर। पै तुमरे मुख अंबुज पै चख, खंजन जुग्मक देखि मनोहर होत हैं मन्मथ बानके जालसे,बिद्ध बेहाल है हाल विचित्तर॥५॥ ॥ मुल स्लोक॥

झिटिति प्रविश गेहं माबहि स्तिष्ठ कान्ते! प्रहणसमयेवला वर्तते शीतरइमेः। तिदह विमलकान्ति वीक्ष्य नूनं स राहु प्रसित तव मुखेन्दुं पूर्णचन्द्रं विहाय।।६॥

॥ तिलक-मालिनी छन्दही में ॥

झटपट घरमें जा, बैठु बाहर न प्यारी ! प्रहन समय बेठा, होगई चन्द्रमा की। निरमठ सुखदायी, देखिके तो मुखेन्द्र प्रसिद्धि अवसि राहु, छाड़िके पूर्न चन्द्रै॥६॥

॥ मूल श्लोक 🏗 📑

कस्तूरीवर-पत्र-भङ्ग-निकरो मृष्टो न गण्डस्थले, नो लुप्तं सिख ! चन्दनं स्तनतटे घौतं न नेत्राञ्जनम्। रागो न स्वलित स्तवा घरपुटे ताम्बूलसम्बर्द्धितः किं रुष्टासि गजेन्द्र मन्दगमने ! किम्बाशिशुस्तेप्रतिः निह गोल कपोलन ऊपरकी, मकरी तुमरी सिखरी ! बिगरेारी, कुच मेले छुटे निहें हैं हरि चन्दन, अंजन धोये नहीं चल-कोरी। निहें लाखी गई अधरामृतकी, जिहि पानकी बीड़िन खूब बढ़ोरी, कहू काहेको रूसि गई गज गामिनि ! की तुव नाथ अहै शिशुगोरी

॥ मूल श्लोक ॥

समायाते कान्ते कथमिषच कालेन बहुना, कथाभि देशानां सिखि! रजिन रर्द्ध गतवती। ततो याव झीला-कलह-कुपिता स्मि प्रियतमे, सपत्नोव प्राची दिगि यमभव त्ताव दरुणा॥८॥

॥ तिलक-उसी शिखरिणी में ॥

पिया माये मोरे बहुत दिन बीते घर तई, कथासे देसोंके सखि ! रजनि आधी चित गई। यहीमें लीजासे फलह किर ज्यों कसत भई, दिसा प्राची त्योंही सवित सम लाली घर खई ॥८॥

॥ मुख श्लोक ॥

श्वाच्यं नीरसकाष्ठताडनशतं श्वाच्यः प्रचण्डातपः, क्वेशः श्वाच्यतरः सुपङ्गानचयैः श्वाच्योऽतिदाहानलः। यत्कान्ता कुच पादवं बाहु लितका हिल्लोल लीला सुखं लब्धं कुम्भवर!त्वया नहि सुखं दुःखै विना लभ्यते॥

॥ तिलक-सवैया॥

दंडन चोट मने साहिबो, बरु आतपमें तिपके मरिजैबो, नीक है कींचडमें सिडबो, धन है वही दाहकमें जिरजैबो। कामिनिके कुचको धार्क आवत, दे गल बाँह सटे ज़िरजैबो, है घटराज! न खेल अहै, बिजु दु:स सहे सुसमें रहिजैबों॥९॥ ॥ मुल स्होक ॥

किं किं वत्त्र मुपेत्य चुम्बिस बला न्निलंजा! लजा क्र ते? वस्त्रान्तं शठ! मुश्र मुश्र शपथैः किं धूर्त! वाग्बन्धनैः। खिन्ना हं तव रात्रिजागरवशा ता मेव याहि प्रियां, निर्माल्यो ज्झित पुष्प दाम निकरे का षट्पदानां रतिः॥

॥ तिलक-सवैया॥

क्यों मुख चूमत मोर निलज्ज !नहीं रिचकी तें।हि लाज लखाती? छाड़िदें आंचर मोर अरे सठ! धूर्त ! हमें किरिया न सुहाती। हों मति खिन्न भई लखि तो चख्न, जागतही सब रात सिराती, जाहु चखे वहिके दिग वासिय-फूल कली न अखी मन भाती॥१०॥

॥ मुल इलोक ॥

वाणिज्येन गतस्त मे गृहपित वीर्ता पि न श्रूयते प्रात स्तज्जननी प्रस्ततनया जामातृगेहं गता । बाला ह न्नवयावना निश्चिकथं स्थातव्य मस्मद्गृहे? सायं सम्प्रति वर्तते पथिकहे स्थानान्तरे गम्यताम्॥

॥ तिलक सवैया ॥

षानिज हेत गये गृहके पति, षातहु नांहि सुनाति निगोरी प्रातिह सास गई ननदोय,घरे सुनि सौरि सुता सुखवोरी। हों जुवती नव जोवन है, नहि चाहिए मी घरमें वसिवोरी पांथ! कहूं अनते रहुजाय, भई अब सांझ है देरिहु थोरी॥११॥ ॥ मुल इखोक॥

यामिन्येषा बहल जलदै बर्डभोमान्धकारा निद्रां यातो गृहपति रसौ क्लेशितः कर्मदुःखी । बाला चाहं मनसिजभया त्याप्तगाढ प्रकम्पा ब्राम श्वीरै रय मुपहतःपान्थ !निद्रां जहीहि॥१२॥

॥ तिलक सवैया ॥

घनघोर घटा उमडीं चडुंओरसो, रातमें गात सुझात है नांही, गृहके पति सोय रहे निज कर्म के, दुःख में क्रेसित है मनमांही। बयकी अति थोरी किसोरी अहीं, मन जात की भीति कँपावत जांही जुरि आय हैं प्रामपे चोर सवें,अब जागु वटोहि। कहीं तुव पांही॥१२॥

॥ मूल-इलोक ॥

इयं व्याधायते बाला, भ्रू रस्याः कार्मुकायते । कटाक्षाश्च इारायन्ते, मनो मे हरिणायते ॥१३॥

॥ तिलक दोहा॥

यह बाला व्याधा भई, याके भौंह कमान । तिरछी चितवन बान है, मो मन हरिन समान ॥१३॥

॥ मुळ इळोक ॥

कभातश्!चिलतोऽसि वैद्यकगृहं किन्तत्र शान्ती रुजां किन्ते नास्ति गृहे सखे!प्रियतमा सर्वा क्रदान्हन्तिया। वातश्चे त्कुचकुम्भमर्दनवशा त्यित्तश्च वक्तामृतात् श्लेष्माणं विनिहन्ति हन्त!सुरत व्यापार केलिश्रमात्

॥ तिलक कुंडलिया ॥

भाय ! कहो कहँ जात हो ? वैदराज के गेहु ।
काहे को ? ओपध करन, तो जुस्खा सुनि छेहु ॥
तो जुस्खा सुनि खेहु, कहा प्यारी घर नांही ।
सब रोगन को दूरि, करे एकै छन मांही ॥
कुच मर्दन हर बात, बदन चूमन पित घायक ।
हरत सुरत स्नम कफाई, रिसक रोगी मन भायक ॥१४॥

॥ मुल इलोक ॥

दृष्टिं देहि पुन बीले ! कमलायतलोचने । श्रूयते हि पुरालोके, विषस्य विषमौषधम् ॥१५॥ ॥ तिलक दोहा॥

फिरिके वस मोंहि ताकि दे, पंकज लोचिन दोय ! अस सुनियत सब बोक में, विष ओषधविष होय ॥१५॥

॥ मृत इलोक ॥

अन्तर्गतामदनविक्षिशिखावली या सा बाधते किमिह चन्दनचर्चितेन । यःकुम्भकारपवनोपिर पङ्क लेप

स्तापाय केवल मसौ नच तापशान्त्यै ॥१६॥

॥ तिलक-सवैया॥

मो उर अंतर जाय घंसी, मदनागिनि केरि सिखाविलया स्रो धंधकाय रही सगरो तन, नाहक चन्दन लाव हिया। जो घटकार सुधारि करै निज आँवनि पंकन खेपनिया स्रो निह ताप हरै सजनी! वरु मौर बढावत देखिलया॥१६॥ ॥ मूल इखोक॥

दृष्ट्वा यासां नयन सुखमा बङ्गवाराङ्गनानां देशत्यागः परमकृतिभिः कृष्णसारै रकारि । तासा मव स्तनयुगजिता दन्तिन स्सन्ति मत्ताः प्रायो मूर्खः परिभवविधौ नाभिमानं तनोति ॥१७॥

॥ तिलक-सवैया ॥

जिन बंगके वारवधूटिनके, लिखके चलकी सुखमा समुदाई, सुकृती मृग लोग तजे निज देसिंह, जाइवसे कहुँ भागि पराई। उनके कुच कुम्भ से जीते गये, गज जूथन को कल्लु लाज न आई उनमत्त भये विहरें नहिं मूरल, हारतहू अभिमान दुराई ॥१७॥ ॥ मूल इंलोक ॥

अपूर्वो हइयते विद्वः, कामिन्या स्तनमण्डले । दूरतो दहते गात्रं, हृदि लग्नस्तु शीतलः ॥१८॥ ॥ तिजक दोहा ॥ भद्भुत अगिनि छखात है, कामिनि कुचतर मीत ! दहैं दूरते देहको, उर छागत अति सीत ॥१८॥ ॥ मुळ इछोक

कथ मेत त्कुचद्दन्द्वं, पतितं तव सुन्दिरः ! पद्मयाध स्खननानमूढः ! पतन्ति गिरयोऽपिच॥१९॥

॥ तिलक दोहा ॥

किहि कारन यह कुच युगल, सुन्दरि लटक्यो तोर ? देखु मूढ ! नीचे खने, गिरिहु गिरत करि जोर ॥१९॥ ॥ मूल इलोक ॥

कुसुमे कुसुमोत्पत्तिः, श्रूयते नच दृश्यत । बाले ! तव मुखाम्भोजे, कथ मिन्दीवर द्वयम्॥२०॥

॥ तिलक दोहा॥

होत फूल में कुसुम अस, सुनियत लिखयत नांहि। किहि विधि इन्दीवर सुगल, तुव मुख अबुंज मांहि॥२०॥ ॥ मुल इलोक ॥

अयि मन्मथनृतमञ्जरि ! श्रवणायतचारुलोचने अपहृत्य मन:क यासि तत्,िक मराजक मत्र राजते २१

काम आमकी मंजरी, कान तने जुग नैन। कहां जाति चित चोरिके, का दहँ नरपति भैन ॥२१॥ ॥ मुळ इस्रोक ॥

कोप स्त्वया हृदि कृतो यदि पङ्कजाक्षि ! सोऽस्तु प्रिय स्तव किमत्र विषेय मन्यत् । अश्लेष मर्पय मदर्पितपूर्वमुचै र्दन्त-क्षतं मम समर्पय चुम्बनश्च ॥२२॥ र्थ प्रस्तकात्त्वय) भारत-नेति। ज

[4]

॥ तिलक दोहा॥

क्रिक्ट नैति । जे कोपही, तुत्र हिय पिय वस कौन ?

क्रिक्ट नैति । जे कोपही, तुत्र हिय पिय वस कौन ?

क्रिक्ट नित्र नित्र त्वलत, चुम्बन, फेरहु तैन ॥२२॥

इति ग्री ''कविराज'' कालिदास कृतं शुद्रार

तिलकं (खण्डकाच्यं) समाप्तम् ।

संवत रस सर ग्रंक सिस (१९५६)

कागुन सप्तमि कारि।

दिन बुध, नारायन पती,

भाषाकिय निरधारि॥१॥

इति ग्री त्रिपाठि नारायण पति धर्म विनिर्मितं ग्रद्गार

तिलक तिलकं समाप्तम् ।

शुभम् ॥

